



REPÚBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA: CHAMPION TECHNOLOGIES DEL ECUADOR CÍA. LTDA. CHAMPIONTECH

EXPEDIENTE: 85897

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS			
IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
1706831433	06/11/2018	IZQUIERDO VELASQUEZ TANIA YOLANDA	GERENTE GENERAL

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION: SE-Q-00003728 NOMBRE: ECOLAB NL 15 B.V.
MOTIVO: ANUAL DIRECCIÓN: IEPENHOEVE 7 3438 MR NIUEWEGEIN
AÑO / FECHA: 2018 NACIONALIDAD: HOLANDA
SOCIEDAD REMISA: NO COTIZA EN BOLSA: NO

3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	CORREO ELECTRONICO
1709079329	FLOR LOPEZ MARIO ALEJANDRO	CEDULA	ECUADOR	Av. 12 octubre	mario.flor@fhlegal.ec

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

No	IDENTIFICAC.	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	ESTADO CIVIL	CORREO ELECTRONICO	COTIZA BOLSA
1.	ASE-Q-0004316	ECOLAB LUX & CO HOLDINGS S.C.A.	OTRO	LUXEMBURGO	6, RUE EUGENE RUPPERT, L 2453		tania.izquierdo@champ	NO
1.1.	ASE-Q-0008814	ECOLAB LUX 7 SARL	OTRO	LUXEMBURGO	Luxemburgo		tania.izquierdo@champ	NO
1.1.1.	ASE-Q-0008815	ECOLAB CH 1 GMBH	OTRO	SUIZA	Suiza		tania.izquierdo@champ	NO
1.1.1.1.	ASE-Q-0008817	ECOLAB NL 3 BV	OTRO	HOLANDA	Holanda		tania.izquierdo@champ	NO
1.1.1.1.1.	ASE-Q-0008818	ECOLAB USA INC.	OTRO	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	EEUU		tania.izquierdo@champ	NO
1.1.1.1.1.1.	ASE-Q-0008819	ECOLAB U.S. 5 INC.	OTRO	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	EEUU		tania.izquierdo@champ	NO
1.1.1.1.1.1.1.	ASE-Q-0008820	ECOLAB INC.	OTRO	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	EEUU		tania.izquierdo@champ	SI
1.1.2.	ASE-Q-0008816	ECOLAB CH 2 GMBH	OTRO	SUIZA	Suiza		tania.izquierdo@champ	NO
1.1.2.1.	ASE-Q-0008817	ECOLAB NL 3 BV	OTRO	HOLANDA	Holanda		tania.izquierdo@champ	NO





SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS

REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES

INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

FIRMA DEL SECRETARIO, ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA
SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO

NOMBRE: Mario Alejandro Flor López

No. IDENTIFICACIÓN: 1709079329

ESPACIO
EN BLANCO

ESPACIO
EN BLANCO



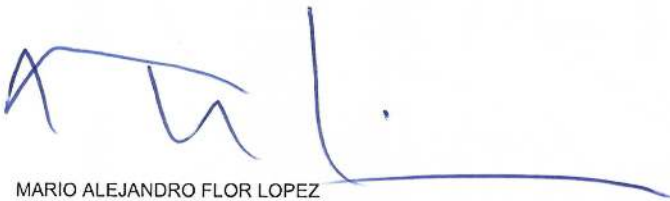
Factura: 001-001-000048854



20191701040D00420

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20191701040D00420

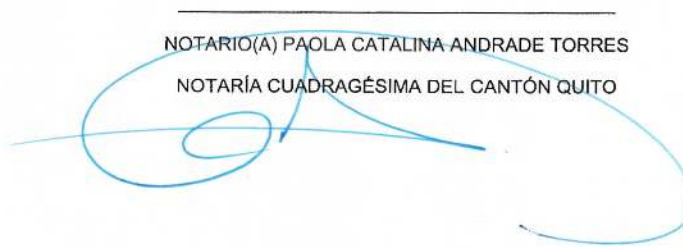
Ante mí, NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES de la NOTARÍA CUADRAGÉSIMA , comparece(n) MARIO ALEJANDRO FLOR LOPEZ portador(a) de CÉDULA 1709079329 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A ECOLAB NL 15 B. V. en calidad de APODERADO(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 14 DE FEBRERO DEL 2019, (15:31).



MARIO ALEJANDRO FLOR LOPEZ
CÉDULA: 1709079329



NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES
NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



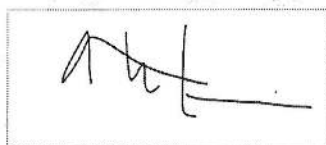
Dra. Paola Andrade Torres

ESPACIO
EN BLANCO

ESPACIO
EN BLANCO



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 1709079329

Nombres del ciudadano: FLOR LOPEZ MARIO ALEJANDRO

Condición del cedulaado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/AZUAY/CUENCA/HUAYNACAPAC

Fecha de nacimiento: 19 DE ABRIL DE 1970

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ABOGADO

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: GARCES STEIN CLARICE

Fecha de Matrimonio: 14 DE MARZO DE 2000

Nombres del padre: FLOR GERMAN ANIBAL

Nacionalidad: ECUATORIANA

Nombres de la madre: LOPEZ BEATRIZ MARCELA

Nacionalidad: ECUATORIANA

Fecha de expedición: 21 DE MARZO DE 2012

Condición de donante: SI DONANTE POR LEY

Información certificada a la fecha: 14 DE FEBRERO DE 2019

Emisor: JUAN ANDRÉS AGUILERA CÁRDENAS - PICHINCHA-QUITO-NT 40 - PICHINCHA - QUITO

Autorizo y consiento a la Notaría Cuarenta de
Quito para que utilice la presente información.

Quito, a

14 FEB 2019

N° de certificado: 198-198-46482



198-198-46482

Ldo. Vicente Taiano G.

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Documento firmado electrónicamente **Dra. Paola Andrade Torres**



ESPACIO
EN BLANCO

ESPACIO
EN BLANCO

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA No. **170907932-9**

APELLIDOS Y NOMBRES
FLOR LOPEZ
MARIO ALEJANDRO

LUGAR DE NACIMIENTO
AZUAY
CUENCA
HUAYNACAPAC

FECHA DE NACIMIENTO 1970-04-19
NACIONALIDAD ECUATORIANA

SEXO M
ESTADO CIVIL CASADO
CLARICE
GARCÉS STEIN

INSTRUCCIÓN SUPERIOR **PROFESIÓN / OCUPACIÓN**
ABOGADO

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
FLOR GERMAN ANIBAL

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
LOPEZ BEATRIZ MARCELA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2012-03-21

FECHA DE EXPIRACIÓN
2022-03-21

E3343M442

000578783

DIRECTOR GENERAL **PARA DEL CEEVILADO**

CERTIFICADO DE VOTACIÓN
4 DE FEBRERO 2019

018 **018 - 045** **1709079329**
JUNTA No. NÚMERO CÉDULA

FLOR LOPEZ MARIO ALEJANDRO
APELLIDOS Y NOMBRES

PICHINCHA **CIRCUNSCRIPCIÓN:**
PROVINCIA

QUITO **ZONA: 1**
CANTÓN

TUMBACO
PARROQUIA



Dra. Paola Andrade Torres

HAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

Quito

11 4 FEB 2019

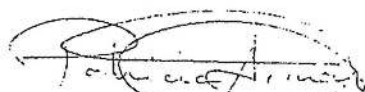
Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA PUSERRASSIMA

ESPACIO
EN BLANCO

ESPACIO
EN BLANCO

TRADUCCIÓN

Yo, Patricia Armas De La Torre, conocedora del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir del inglés al español el Poder otorgado por ECOLAB NL 15 B.V. a favor de Mario Alejandro Flor, con fecha 14 de marzo de 2014, junto con la certificación notarial respectiva.

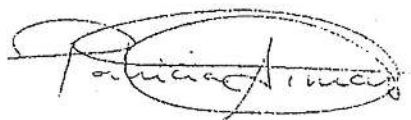


Patricia Armas De La Torre
C.I. 1712840386

DENUNCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS NÚMERO:

-17-01-32-D-

A CIUDAD DE SAN FRANCISCO DE QUITO, DISTRITO METROPOLITANO, CATORCE DE ABRIL AÑO DOS MIL CATORCE, YO DOCTORA GABRIELA CADENA LOZA, NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, EN BASE A LA FACULTAD PREVISTA EN EL ARTÍCULO OCHO NUMERAL NUEVE DE LA LEY NOTARIAL VIGENTE, ACEPTO LA COMPARECENCIA A SEÑORA: PATRICIA MARGARITA ARMAS DE LA TORRE, DIVORCIADA, PORTADORA DE LA CARNÉ DE CIUDADANÍA NÚMERO 171284038-6. QUIEN SOLICITA RECONOCER ANTE MI, SUS FIRMAS Y RUBRICAS ESTAMPADAS EN EL DOCUMENTO QUE ANTECEDE. QUIEN PREVIO AL EXAMEN, EFECTUADO EN LEGAL Y DEBIDA FORMA, CON LAS ADVERTENCIAS QUE LA LEY ESTABLECE PARA EL CASO DE PERJURIO, DICE QUE DICHA FIRMA, ES LA SUYA PROPIA, LA MISMA QUE LA USA EN TODOS SUS ACTOS Y CONTRATOS PUBLICOS Y PRIVADOS Y COMO TAL LA RECONOCE. CON LO QUE TERMINA LA PRESENTE DILIGENCIA NOTARIAL, FIRMANDO PARA LA DILIGENCIA CONJUNTAMENTE CON LA SEÑORA NOTARIA QUE CERTIFICA.

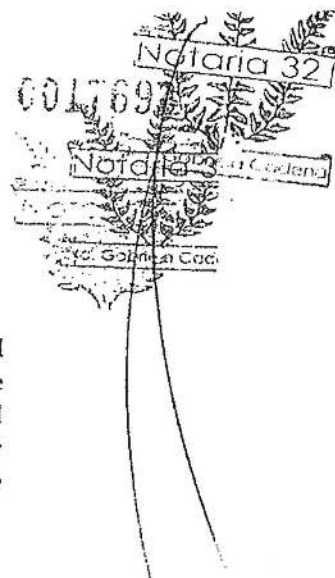


LA NOTARIA

NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA
Dra. Gabriela Cadena Loza
QUITO - ECUADOR



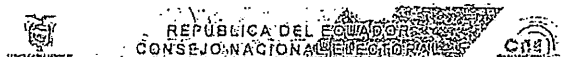
Dra. Paola Andrade Torres



0017693

EQUATORIANA***** E244313442
DIVORCIADO
SUPERIOR SECRETARIA BILINGUE
ANTONIO PATRICIO ARMAS
ALICIA MARGARITA DE LA TORRE
QUITO 25/03/2003
25/03/2015
0519205

Ciudadania 171284038-6
ARMAS DE LA TORRE PATRICIA MARGARITA
PICHINCHA/QUITO/SAN BLAS
12 JULIO 1974
COT-A-0072-06957-E
PICHINCHA/QUITO
GONZALEZ SUAREZ 1974
Patricia Armas



011

CERTIFICADO DE VOTACIÓN
ELECCIONES SECCIONALES 23-FEB-2014

011 - 0072

1712840386

NUMERO DE CERTIFICADO

CÉDULA

ARMAS DE LA TORRE PATRICIA
MARGARITA

PICHINCHA

PROVINCIA

QUITO

CANTÓN

CIRCONSCRIPCIÓN

CONCEANO

PARROQUIA

1

3

ZONA

ESTE PODER es otorgado el 14 de marzo de 2014.

POR: ECOLAB NL 15 B.V., una compañía debidamente organizada bajo las leyes de los Países Bajos, (la "Compañía"), cuya oficina registrada se encuentra en Lepenhoeve 7, 3438 MR Nieuwegein, Amsterdam, Netherlands

ANTECEDENTES:

CONSIDERANDO, que de conformidad con las Reformas al Artículo 6 de la Ley de Compañías de Ecuador, las compañías extranjeras, cuyos capitales sociales estuvieren representados únicamente por acciones o participaciones nominativas, que tuvieran acciones o participaciones en compañías ecuatorianas, pero que no ejercieren ninguna otra actividad empresarial en el país, ni habitual ni ocasionalmente, no serán consideradas como establecimientos permanentes en el país ni estarán obligadas a establecerse en el Ecuador con arreglo a lo dispuesto en la Sección XIII de la presente Ley, ni a inscribirse en el Registro Único de Contribuyentes ni a presentar declaraciones de impuesto a la renta, pero deberán tener en la República el apoderado o representante referido en el inciso primero de este artículo, el que por ningún motivo será personalmente responsable de las obligaciones de la compañía extranjera antes mencionada. El poder del representante antedicho no deberá ni inscribirse ni publicarse por la prensa, pero sí deberá ser conocido por la compañía ecuatoriana en que la sociedad extranjera fuere socia o accionista.

CONSIDERANDO, que la Compañía es socia en la compañía ecuatoriana denominada CHAMPION TECHNOLOGIES DEL ECUADOR CIA. LTDA. CHAMPIONTECH

AHORA POR LO TANTO,

En ejercicio del poder otorgado contenido en sus Artículos de Asociación, la COMPAÑÍA MEDIANTE ESTE DOCUMENTO DESIGNA A:

Mario Alejandro Flor

Número de Cédula de Identidad: 170907932-9

Nacionalidad: Ecuatoriana

Como su verdadero y legítimo Apoderado (el "Apoderado") para que actúe, en representación y a nombre de ECOLAB NL 15 B.V. en la República de Ecuador y para que tome las acciones pertinentes y suscriba los documentos señalados en este Poder:

1. Contestar demandas presentadas en contra de la Compañía y cumplir con sus deberes y obligaciones en general, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 6 de la Ley de Compañías, vigente en la República del Ecuador.

La Compañía se reserva el derecho a revocar este Poder en cualquier momento a su sola discreción.

Notaria
001789
Notaria 327
Dra. Gabriela Torres



Dra. Paola Andrade Torres

0017695

Este Poder (y cualquier disputa, controversia, procedimiento o reclamo de cualquier naturaleza derivado o de alguna manera relacionado con este mandato o su formación) estará gobernado por e interpretado de conformidad con las leyes de Ecuador.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, la Compañía confiere este Poder a fin de que sea firmado como escritura el día y año inicialmente señalados por escrito en este documento.

Por ECOLAB NL 15 B.V.

firma

Ralph Gichtbrock
Director Administrativo

Expediente No. 0594/2014 Op

Yo, el firmante Dr. Rainer Oppermann, Notario Alemán, debidamente admitido y bajo juramento, con residencia oficial en Düsseldorf, mediante el presente procedo a autentica la firma

- dada ante mí por
el Sr. Ralph Gichtbrock,
nacido el 5 de marzo de 1956,
Ecolab-Allee 1, 40789 Monheim a. Rh., Alemania,
personalmente conocido.

Yo certifico y confirmo que:

- Ecolab NL 15 B.V. (la "GmbH") con oficina registrada en Nieuwegein (la "B.V.") es una compañía de responsabilidad limitada debidamente constituida y existente bajo las leyes de Los Países Bajos, bajo el número KvK-58623752.
- El Sr. Ralph Gichtbrock en calidad de director administrador se encuentra debidamente autorizado con la única autoridad de representar y actuar legalmente por y a nombre de Ecolab NL 15 B.V. con oficina registrada en Nieuwegein.

Yo certifico que con la inspección del día de hoy del registrador, se lo hizo con el número KvK-58623752.

En testimonio de lo cual he firmado e impreso mi sello de la oficina.

Düsseldorf, este 13 de marzo de 2014

SELLO

firma

Dr. Oppermann, Notario

Notario
0017
Notario
Dr. Gichtbrock



Dra. Paola Andrade Torres

0017697

THIS POWER OF ATTORNEY is made the 14 day of March, 2014.

BY: ECOLAB NL 15 B.V. a company duly organized under the laws of the Netherlands, (the "Company"), whose registered office in Leperhoeve 7, 3438 MR Nieuwegein, Amsterdam, Netherlands

NOW THESE PRESENTS WITNESS AS FOLLOWS:

WHEREAS, according to Amendments to Article 6 of the Ecuadorian Companies Act, foreign companies with their capital stock represented solely by registered shares or equity interests, that have shares or equity interests in Ecuadorian companies, but do not engage in any other business activity in the Country, whether ordinarily or occasionally, shall not be regarded as permanent establishments in the country and shall not be obligated to become established in Ecuador pursuant to Section XIII of the Companies Acts or to be registered in the Taxpayers Register or to file income tax declarations. They shall, however, have in the country an attorney-in-fact or representative, as referred to in the first paragraph of this article, who under no circumstances shall be personally liable for the foreign company's obligations. The power of attorney for the representative need not be recorded or published in the press, but must be known to the Ecuadorian company in which the foreign company is a partner or shareholder.

WHEREAS, the Company is partner in the Ecuadorian company named CHAMPION TECHNOLOGIES DEL ECUADOR CIA. LTDA. CHAMPIONTECH

NOW THEREFORE,

In the exercise of the power in that behalf contained in its Articles of Association THE COMPANY HEREBY APPOINTS:

Mario Flor Lopez
Identity Document Number: 170907932-9
Nationality: Ecuadorian

As its true and lawful Attorney-in-Fact (the "Attorney"), to act for, on behalf of, and in the name of ECOLAB NL 15 B.V. in the Republic of Ecuador and to take such actions and to execute such documents as set forth in this Power of Attorney:

1. To file replies to claims filed in turn against the Company, and to comply with its general duties and obligations, as stated in Article 6 of the Companies Act, in force within the Republic of Ecuador.

The Company reserves the right to revoke this Power of Attorney at any time.



This Power of Attorney (and any dispute, controversy, proceedings or claim of whatever nature arising out of or in any way relating to this agreement or its formation) shall be governed by and construed in accordance with the laws of Ecuador.

IN WITNESS WHEREOF the Company has caused this Power of Attorney to be executed as a deed the day and year first above written.

By ECOLAB NL 15 B.V.

Ralph Gichtbrock
Managing Director



Dra. Paola Andrade Torres

0017699

File-No. 0594/2014 Cp

I, the undersigned Dr. Rainer Oppermann, German Notary, duly admitted and sworn with official residence at Düsseldorf, herewith authenticate the signature

- given before me by
Mr. Ralph Gichtbrock,
born March 05, 1956,
Ecolab-Allee 1, 40789 Monheim a. Rh., Germany,
personally known.

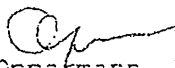
I certify and confirm:

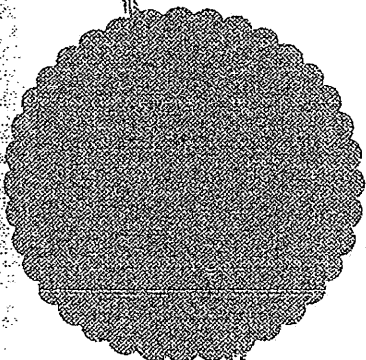
- Ecolab NL 15 B.V. (the "GmbH") with registered office at Nieuwegein (the "B.V.") is a "Besloten vennootschap" (limited liability company) duly incorporated and existing under the laws of the Netherlands being entered in the "handelsregister van de Kamer van Koophandel" under KvK-nummer 58623752.
- Mr. Ralph Gichtbrock as "Bestuurder" (managing director) is duly authorized with single authority to represent and act legally for and on behalf of the Ecolab NL 15 B.V. with registered office at Nieuwegein.

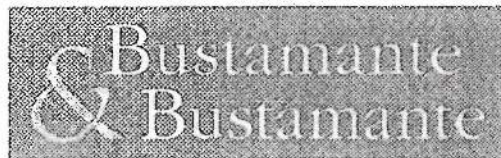
I certify this upon today's inspection on of the "handelsregister van de Kamer van Koophandel" under KvK-nummer 58623752.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and affixed my seal of office.

Düsseldorf, this 13th day of March, 2014
Me/ME


Dr. Oppermann, Notary





— LAW FIRM —

Yo, Gabriela Cristina Gómez López, conocedor del idioma alemán y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1983, procedo a traducir al idioma castellano en una (1) foja útil, la apostilla del Poder otorgado por la compañía ECOLAB NL 15 B.V, a favor del señor José Rafael Bustamante Crespo.


Gabriela Cristina Gómez López



Amazonas E4-69 y Patria. Edificio COFIEC Quito – Ecuador Teléfono +593 2
2562680

WWW.BUSTAMANTEYBUSTAMANTE.COM.EC

Dra. Paola Andrade Torres

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre 1961)

1. País: República de Alemania
- El Presente documento es público
2. Ha sido firmado por: Dr. Oppermann
3. Actuando en calidad de: Notario de Düsseldorf
4. Y está revestido del sello/timbre del Notario

Certificado

5. En Düsseldorf
6. El 17 de marzo de 2014
7. Por el Presidente del Tribunal
8. Con el número No. 9101 Ea-1248/2014
9. Sello

10. Firma
Firma ilegible

(Jungclaus)
Vicepresidente del Tribunal

Notario
Notario
Dra. Gabriela Caceres

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Notar Dr. Oppermann

3. in seiner Eigenschaft als Notar in Düsseldorf

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Notars

Bestätigt

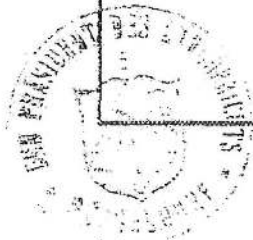
5. in Düsseldorf 6. am 17. März 2014

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 Ea - 1248/2014

9. Stempel: 10. Unterschrift:
in Vertretung

[Signature]
Jungclaus;
Vizepräsidentin des
Landgerichts



[Faint, illegible text and signature]



Dra. Paola Andrade Torres

NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO

2017-17-01-032- 002320

FACTURA No. 002-001-000 02.130

Razon: En virtud de la facultad prevista en el numeral quinto del artículo dieciséis de la Ley Notarial, doy fe y certifico que se presenta es fiel copia del documento original que extendido se devolvió al interesado y que obra de

Quito, 13- MAR - 2017

[Signature]
DRA. GABRIELA CADENA LOZA
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO



Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: Es compulsa de la copia que en
6 foja (s) me fue presentada
Quito a,

11/4 FEB 2019

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CHAMPONESINA